



NL - Montage - Installatie aanwijzingen

Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening afgesloten is voordat u met de installatie begint. U dient zich ervan te verzekeren dat met betrekking tot de aarding op de elektrische leiding de lokale voorschriften zijn nageleefd.

- Demonteer de verlichting.
- Boor de benodigde gaten in de muur. Plaats hier vervolgens pluggen in.
- Monteer de beugel aan de wand.
- Monteren van de draden, voorkom vocht op alle onderdelen. Bij de aansluiting de juiste kleur in acht houden: Blauwe kabel = Nuldraad (N) Bruin of Zwarte kabel = Fasedraad (L) Gele/Groene kabel = Massa Aarddraad (⊕). De aarddraad (geel/groen) dient aangesloten te worden op de aardschroef/draad van het armatuur. Zorg voor een waterdichte verbinding.
- Zorg ervoor dat u een lichtbron plaatst dat overeenstemt met het type en wattage zoals staat aangegeven op de verpakking.
- Bevestig de kap aan het armatuur, voorkom dat vocht in het armatuur kan komen.
- De lamp is nu gereed voor gebruik. Schakel de netstroom weer in.

Onderhoud: Het verdient de aanbeveling om de buitenverlichting regelmatig schoon te maken met water en een spons. Zonder gebruik van agressieve schoonmaak middelen. Houd de lampen vooral zoutvrij en zuurvrij, dit tast het armatuur aan. Bij beschadiging of breuk van het beschermglas het glas direct vervangen om de IP waarde te waarborgen. Zorg bij vervanging van de lamp dat de stroom is uitgeschakeld en de lamp is afgekoeld.

D - Montage - Installationsanleitung

mit die Installation beginnen, zuerst sicherstellen Sie, dass das Netzteil beendet wird. Sie müssen sicherstellen, dass in Bezug auf die Erde, auf der elektrischen Leitung die örtlichen Vorschriften eingehalten werden.

- Zerlegen Sie die Leuchte.
- Bohren Sie die benötigten Löcher in die Wand. Setzen Sie anschließend die Dübel ein.
- Montieren Sie die Wandhalterung.
- Schließen Sie die Kabel an. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit an die Komponenten gelangt. Beachten Sie beim Anschließen die richtige Kabelfarbe: Blaues Kabel = Neutralleiter (N) Braunes oder schwarzes Kabel = Außenleiter (L) Gelb/Grünes Kabel = Schutzleiter (⊕). Der Schutzleiter (gelb/grün) muss an die Erdungsschraube/den Schutzleiter der Leuchte angeschlossen werden. Stellen Sie eine wasserdichte Verbindung sicher.
- Stellen Sie sicher, dass Sie eine Leuchte verwenden, die den Angaben auf der Verpackung hinsichtlich Typ und Wattzahl entspricht.
- Befestigen Sie die Haube an der Leuchte. Verhindern Sie, dass Feuchtigkeit in die Armatur eindringt.
- Die Lampe ist nun betriebsbereit. Schalten Sie den Netzstrom wieder ein.

Wartung: Wir empfehlen Sie die Außenbeleuchtung regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie Wasser und Schwamm ohne aggressive Reinigungsmittel. Halten Sie die Lampen vor allem Salzfrei und säurefrei, dies wirkt sich auf das Armatur. Bei Beschädigung oder Bruch des Schutzglases ersetze das Glas direkt jeden IP-Wert. Vorsicht beim Austausch der Lampe, der das Gerät ausgeschaltet ist und die Lampe abgekühlt hat.

GB - Assembly and installation instructions

The light fitting must be installed by a qualified electrician. The main supply must be disconnected at the fuse box before starting installation. Before starting with installation, use a voltage tester to make sure the wiring is off circuit. You also need to ensure that in relation to the earthing on the electrical lead the local regulations are observed.

- Disassemble the light.
- Drill the necessary holes in the wall. Then insert wall plugs.
- Mount the bracket to the wall.
- Install the wires. Prevent moisture from reaching all components. When connecting, observe the correct color: Blue cable = Neutral wire (N) Brown or Black cable = Live wire (L) Yellow/Green cable = Ground wire (⊕). The ground wire (yellow/green) must be connected to the ground screw/wire of the fixture. Ensure a watertight connection.
- Ensure you install a light source that matches the type and wattage as indicated on the packaging.
- Mount the fixture to the wall bracket. Prevent moisture from entering the fixture.
- The lamp is now ready for use. Switch the mains power back on.

Maintenance: Keep the lamps free of salt and acid, as these will corrode the fixture. If any of the components are damaged or broken, replace them immediately. When replacing the lamp, ensure the power is switched off and the lamp has cooled down.

F - Instructions de montage

L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Couper le courant principal avant de commencer l'installation. Mettre l'interrupteur sur la position d'arrêt ne suffit pas. Vous devez également veiller à ce que par rapport à la terre sur le fil électrique les réglementations locales sont respectées.

- Démontez le luminaire.
- Percez les trous nécessaires dans le mur. Insérez ensuite les chevilles.
- Fixez le support au mur.
- Installez les fils. Protégez les composants de l'humidité. Lors du branchement, respectez les couleurs : Câble bleu = Neutre (N) Câble marron ou noir = Phase (L) Câble jaune/vert = Terre (⊕). Le fil de terre (jaune/vert) doit être connecté à la borne de terre du luminaire. Assurez-vous d'une connexion étanche.
- Assurez-vous d'installer une ampoule dont le type et la puissance correspondent aux indications de l'emballage.
- Fixez le capot au luminaire. Empêcher l'humidité de pénétrer dans le dispositif.
- La lampe est maintenant prête à l'emploi. Remettez le courant.

Entretien: Il mérite la recommandation de nettoyer régulièrement l'éclairage extérieur. Pour ce faire, utilisez l'eau et une éponge sans l'utilisation d'agents de nettoyage agressifs. Garder les lampes surtout sans sel et sans acide, cela influe sur l'armature. En cas de dommages ou de fracture du verre protecteur le verre directement remplacé chaque valeur de la propriété intellectuelle.